GE_GERICHTE ATA/183/2005 vom 5. April 2005

GE Cour de justice, 2005-04-05, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_183_2005

FR: GE_GERICHTE ATA/183/2005 du 5 avril 2005

IT: GE_GERICHTE ATA/183/2005 del 5 aprile 2005

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■■ ■■■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ !"■#$ %■"■■ ■■&'■ ■ ■ ■ ■ ■! ■■"■" ■■■■■■ "■#■■$%■■ ■■ ■%■ ■ &(■■■■■■■(■■&■■ (■■■ ■■ ■■ &(■■■■ ■■■■ ■)■ ■■ ■ &(■■ ■■& ■(■■■ ■ ■* ■■ ■ ■ ■■ ■■+■■*■■, ■ ■ -■■ ■■+*.■■ ■ ■ ■ ■■■■ ■(, ■ ■ ■ ■ ■

&■'()■&■ ('*)+(',,*■ ■■■■■■ ■ -.■ ■ !■■■/ ■0%■■■■ ■! ■■■1■ ■ ■ % " ■" ■■ ■■ ■ ■ ■■ ■■■2■345+■6 ■"■■ ■+)■ ■ 3445■6 ■"■■ ■'■■ ■■■■■%//■■ ■■7 ■"8 ■.■ ■■ ■"8 ■ ■ ■ ■■ #■■" ■ ■ ■■9%■ ■ ■: "■%■ #■ ■%/ % ■ ■■ ■ /■"■%■■■71■;" ■ "%■■% ■ "■■■ ■■%■ ■■7■: ■■■"■■ / ■ ■■■ ■■■ % "■ ■ ■ ■■ ■"■"%■■■■■+,■ ?■■$" ■',,'■@■■■45A*B5C.■■% ■■■■■■%■ D■ ■ 66 ■ ■ ■ ■■$■ ■■ ■■■■■ ■"$ ■■■ ■■■■ /"■■ ■7%■■■ #■ "■■ ■ ■ ■ ■ ■■ E■ ■ ■ ■■ ■/ ■■: / ■ ■■ F " ■ ■#■ ■%" ■ ■7 ■"6"■■ "%■■■ ■■ ■F■/■ ■■■ ■B,■■/■■ ■1■■ ■ #■■7■■ ■■%■:■ ■ ■■ ■+■ ■*■/8 ■#■ ■"■■"■E■ ■■7 ■■ :"■■ / ■ ■■ ■■■■ ■■■ ■■ ■ ; %■■■ / ■ ■ $G ■ ■■ ■ ■$ ■■ ■■; %■#■ ■$■" ■ ■ ■ ■■"■ ■■■■■■■■■■ % "■■ "%■.■■■■" ■ ■■■ ■■ ■ ; %■■■ / ■ ■■ ■ %■$■" ■ /G/ ■■■ ■■■■ ■ " ■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■■■■■■■■ ■■■■ 6■■ ■■■7■■■%■ / ■ .■ '.■ ■ ■■$" ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ / ■ ■ ■ ■ ■7■/ ■■: / ■ #■ ■ ■ ■7 E■" / ■ ■ ■ ■■■ ■%: / ■ ■ @■"&■ 8■■H■ ■ ■ ■ ■C■ =■ :■■■ "■ ■ ■■■ ■" ■■ "%■#■ !.■ ■%■■■■■ / I#■ ■ ■1" ■ ■ ■ /■■■■ ■" ■ ■ ■ !/ ■ ! ■■■1#■ ■■ ■ %■ ■ ■ ■ +■ ■%$ /; ■ ',,+■ ■■ ■ ■ /■■■ ■■7■■ % "■■ "%■■■%/ ■ / ■ ■" ■ ■■ "$ ■=■■ ■■■/ ■■: / ■ ■■ F " ■ ■.■ ■■ /■■■ ■■■ ■ ■ :"■ ■■%■■■■ ■■2■■■■457*B5('&-.■ +.■ ■ ■ ■■ ■$"■■■■"$■■ ■■%■ ■ ■ ■■ "■■"■■H■ ■ &■ ■■"■■ ■■■■■■%//■■ ■■7 ■"8 ■■ /"■■■ ■-4■■ ■ /; ■',,+■ ■" ■6■$% ■;■ #■ ■ $■■ ■ E■7"■■ ■ ■" ■ ■%■1■" ■;■ ■ E■ ■ ■ ■ $G / ■ ■ ■■■ ■%■■ ■ ■ ■7■: ■■■"■■ / ■ ■■ ■■■■ ■■■ ■■ ■/■■J■$ ■■%" ■ ■■: "■■ ■K■ ■$ ■■:■9%■■L■M■ ■■ ■ ■7■$■" ■ ■■■ ■7%;■ $■ "%■■■ ■%■■ ■■■ ■ ■ ■■ /■ ■■ ■%■ ■ ■■■ 1■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■■ ■■■B,■■/■■■■ ■"■■■■ ■ ■■■■ ■ ■■M■ ■ &■ ■ ■ ■ $"■ ■ ■ ■ ■7■: "■■■ ■ ■■■ /"■■■■■ ■$"■■6■$% ■;■ ■■%■■■ ■ $ #■■ ■4■ ■ ■ /; ■',,+#■■■7■:"■■■■ ■■ ■■■■■%■■ ■■ "%■■■ ■/■ ■■■ ■ ■■ ■&;■■■ ■■■■■ /% "6■ E■7"■■ ■$■" ■ ■ ?=■ ■$"■ ■ 6■$% ■;■ / ■ ■ ■7■: ■■■"■■ / ■ ■ ■ ■ ■71■;" ■ "%■■■ ■-4■%■ %; ■',,-■ ■E■ ■■ ■■■/ ■■: / ■ ■■ %? ■■■7■$■" ■ ■ ■■■■7"■■"■ ■■ ■■■ ■■7 F ■%" ■ "%■■■: "■%■ ■■ ■■ ■"■■■■$%"■"■■■ ■■■ ■■% ■ E■7■■■■■■"■ G ■ %■■ ■■ ■■ ■■7■: "■■■ ■ ■■7 ■" ■■ ■ ■M■ ■ ■■ $■■■1 #■"■■■■ /"■■■ ■4■■ ■ /; ■',,+■ :■■ / ■ ■■■■ ■$"■■■ 6■$% ■;■ ■ %■ ■ ■7■/ ■■: / ■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■

■ ■ ■ /■■J■$ ■ ■■ ■"■%■■ ■■■ 6■" ■ E■ ■ ■■■ E■ ■■ ■■7 F N■" ■ ■■■■■■ %6 ■■"%■■■7■: "■■■ ■ ■=■ " ■ "■■" ■■#■E■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■ ■" ■ ■ ■■ ■ ■■■■■ ■ ■■ ■■ 6■■ ■■ ■7■■■%■ / ■ ■ ■ E■ ■ ■7"■■ ■■■■ "%■■ %? ■■ ■ %■$■" ■■■■■■ ■?■■ "6"■■ "%■■■■■ ■■■■■ ■■7■: "■■■ ■ .■ ■■ *.■ ■ O■"■■■ ■■" ■■■ ■■ ■" ■ ■$"■#■■ ■■ ■■■■ 6■■ ■■7■■ % "■■ "%■■■%■■"■" ■ ■ ■ ■ ■"■"%■■ ■■■ ')■ ■$ "■■ ',,*.■ ■■■ %■■";"■" ■ ■ ■ 6■" ■ ■ /"& %■ ■ ■■ $%" ■ ■ F"■ ■" ■ /G/ ■ ■■■■■ ■ ■ ■/ ■■: / ■ .■ ■ ■■ ■%■■" "%■■■ ■7■■ ■ ■■ % "■■ "%■■ ■ %:■ %" ■ ■■■

&■+()■&■ ('*)+(',,*■ ■ ■■■■ ■■7■ "■■ ■'5■■ ■■■■■%"■■7■ ■"■■ "%■■■ ■■■■■%"■6 ■ ■■ ■■■ ■■7■/ ■■: / ■ ■■■■ " %" ■ ■■■ *■ ?■"■■ -4)5■ @■■■ ■ P■ ■■ -■ +,C■ ■7 ■" ■ ■ ■■■ ■■"■ ■.■ ■ ■ ■■■#■ ■7■: ■■■"■■ / ■ ■ %? ■ ■" ■ % ■ "/ % ■■ ■ %■ ■ G ■ ■■/"■■ ■■■ " ■ ■7■: ■■■"■■ / ■ ■/ ■■ #■■■■■ ■■■■ ■■■■■"■ %■" "%■■ ■" .■ 3.■ ■ ■ ■')■/■"■',,*#■!/ ■! ■■■1■■■ ■%■ ■■■%■ ■■ ■■ ■"■"%■■■■ 8■■■ ■■■■ ■%//"■■"%■■ ■■■ %■■■ ■ ■ ■ ■%■ ■■ ■■ /■ "8 ■ ■ ■ ■%■■ ■■ "%■■■ @■"&■ 8■■H■ ■! C.■ ■■ &■"#■■ 8■■■$%" ■ ■ ■■■■■ ■■ ■ " ■■■ ■- ■%■ %; ■',,*#■■■ ? ■■ ■ ■%■ ■■ ■ ■%■6" / ■ ■ ■ 6■■■ ■■■ ■ ■#■ ■%■■"■ ■■ ■ E■7"■■ ■7 F"■ ■" ■ ■■■■■ ■ %■■";"■" ■ ■7■■ % "■ ■ ■ ■■ ■/ ■■: / ■ ■■ 66 ■ ■ ■.■ ■■■■■ ■ ■■ ■%■■"■ ■■ ■#■ ■■■ ■! ■■■ ■■■E■ ■!/ ■! ■■■1■ ■" ■ % " ■" ■■ ■■"$ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■#■■%■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■2■345+#■■■ ■■■E■ ■■ ■ ■" ■ ": ■■■■$"■■■■■71■;" ■ "%■■ ■■■ ■■■;■■ ■■ ■ ?■ ■"■" .■ 8■■■$%" ■$ ■■■■■■■ ■ " ■■ ■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■ ■■■E■ ■■ ■ ■" ■ ■"6" ■■■■ $"■■■■■71■;" ■ "%■#■ ■■ ■■$■" ■ E■"■■ ■%; ■■■■7■■ % "■■ "%■■■ 6"■" "$ ■■ ■■%■■ ■" ■ %■ ■■: ■■■" ■■■■■■■;■■ ■ ■ ■?■ ■"■" #■■ ■E■"■■$■" ■6■" ■■7%;? ■■■■■%■■" ■45A*B5.■ !/ ■! ■■■1■■ ■ $■■■" ■■7■■■■ "6"■■ ■/ ■"■■■■■■■■■ ■■"■ "#■ ■;■"■■ ■-3■?■"■■ ',,*■H■ ■■ ■"■%■■■7■■■ %;■8/ ■$; ■■■■1 %■"E■ #■ ■■ ■ ■" ■■■■■■■■7"/ %■■";"■" ■ ■ ■ %■ ■ ■ ■■■ ■■E■ ■ ■ ■ ■ ■%■■ %■ ■ F ■■ ■■■ ■/■ ■1 ■■ "8 .■ ■ ■■■ ■■ ■ /■■J■$ ■ ■$■" ■ ■ ■ ■ ■■■ /%/ ■ ■ ■ ■ ■7■: ■■■"■■ / ■ ■ ■ ■ ■■■" ■ /■"■%■#■ ■■E■ ■■ ■■■"■■■■66"■■" ■ %■ ■$"$ #■■■■■6■" ■E■7 ■■ ■ ■" ■■%■$ ■ ■=■Q"%■■■7% ■■#■ ■ :■■"■■ "%■■ ■■■■ Q ■ ■■:■ ■ ■ ■■■: ■■: ■■ ■6:■; ■ 6X■■■■:#■■■ ■',,'■ .■--B)C.■ ■ ■

■■■7 ■ 8■ #■■ ■■ %" ■6 ■ ■■■ "■ ■ #■■% ■// ■ ■ ■■/■ "8 ■■ ■■" ■■■■ "%■■ %■ "8 #■■ ■■%■ " ■ ■■■■■■■■ ■$%"■■■F■■% / ■■ ■"■ ■■ ■ ■■7■■■%■"■ "%■■■■"■■ ■■ ■■ %6 ■■"%■■ ■■■■ ■■■■ %■ ■ ■■ ■■ ■■■ % ■.■■■■ ■■$■■■ ■/G/ ■■■■■ %" ■■■■ %■■■■■ ■■ ■%■■ ■■ "%■■#■ E■"■ ■ ■ ■%■ " ■ ■ ■■■ ■%■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■$%"■ ■■F■ ■% / ■■ "$ ■■ ■"■ ■■ ■ ■■ ■■■■%■"■ "%■.■■■■■■■■ ■■■%■■" "%■■#■"■■■7I■■■ ■■■■" ■■■ ■■ /"■ ■ ■"■■ ■ ■$"■■6■$% ■;■ ■ /"■■ ■ ■■ ■■ $"■ ■■■/"■"■ ■ "6■■%■■ ■ ■ ■ ■6%■■ ■%■■■%■■ ■■ ■■ ■■■% / ■■ ■■7"■■■ ■■ ■ ■ .■ ■■ ■"■%■■■■■■■■ ■■ 8 ■ ■1■"E■ ■■ ■■ ■ ■$"■#■ ■ ■ ";■■■■■■ ■■/"■"■ ■ "6■ ■ ■ ■ ■ ■7 ■■ ■■ ■ E■ ■ ■"■ ■7■■ % " ■ ■■/"■"■ ■ "$ ■ ■■ /■■"6 ■ / ■ ■ F■ ■ ■■■■■"/" ■■ ■■■■■"; ■■7■ ■"■ "%■#■■ ■E■"■■7 ■ ■ ■■■■ ■■■■■ @ (5+-(',,*■■■■'-■■ /; ■',,*C.■).■ ■

■■■%■■ E■ ■■ #■■ ■ ■%■ ■■■ ■■ ? .■ ■ ■ ■■■■7"■■■ ■■■■■" ": #■■■■ /%■■/ ■ ■■ ■ >O■-A,,,.&■■ ■■/"■■=■■■■■1■ : ■■ ■■■■ ■%■ ■■ .■■■■■ ■■■"■■ ■■ ■■■■■■%■ ■■7"■■ /■" ■■ ■ %■ ■■ ■@■ .■)5■■■ C.■ ■ Y■Y■Y■Y■Y■

&■5()■&■ ('*)+(',,*■

■■■& ■■■(■■■-■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■■ /■ ■0$!"■1■ ■ ■■■ ■ ■ $■;■ ■■ ■ ■%■ ■■"■ ? ■■ ■B■■ ■ /; ■',,*■ ■ ■!■■■/ ■0%■■■■ ■! ■■■1■ ■%■ ■■■■■ ■"■"%■■■ ■■■■■%//"■■"%■■■■■ %■■■ ■■ ■ ■%■ ■■ ■■/■ "8 ■■ ■■%■■ ■■ "%■■■■■■ '5■%■ %; ■',,*■M■ ■■0$%■■1■ ■ ■ ? ■M■ / ■=■■■■■1■ : ■■ ■■■■ ■%■ ■■ ■■■■ /%■■/ ■ ■■ ■ >O■-A,,,.&■M■ ■" ■E■7"■■■ ■■■"■ ■ ■ ■■■■■■%■ ■■7"■■ /■" ■M■ ■" ■ E■ #■ ■%■6% / / ■ ■ ■■F■ ■ "■■ ■■ 45■ ■ ■■"$■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■%"■ 6 ■ ■■ ■ ■A% :■■"■■ "%■■ ?■■"■"■" #■■ ■ ■ ■ ■■ G ■ ■ ■G ■ % #■ ■ ■$%" ■■ ■ ■%■ ■■■ ■■ %" ■■■/"■"■ ■ "6#■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ ?%■ ■■ ■8■■ ■■■ ■% "6"■■ "%■#■ ■ ■ ■ $■■ ■ ■ ■ ";■■■■■ 6 ■ ■■■ M■ ■ ■ / /%" ■ ■ ■ ■%■ ■■■%" ■"■■"E■ ■■ ■■■%■■■■■"%■■#■/% "6■■ ■/%I ■■■■ ■ ■$ ■ ■ % ■■■■■":■■ ■ ■ ■■■ ■%■ ■■ ■%■■■ ■■%■■/■■■■ ■" ■M■"■■■%" ■G ■■■ ■■ ■ ■■ %"■■ F / ■■" ■■■■■/%"■■■■■■ ";■■■■■ 6 ■ ■■#■ -,,,■ ■■■■■■■■ ■ -*■ M■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ G ■ ■ ■ ■■ "8■ ■■ ■■ %■■ ■■"%■■ ■■■ ■%■ ■■ #■"■$%E■ ■■■%// ■/%I ■■■ ■ ■$ #■■%"$ ■ ■G ■?%"■ ■■=■■A ■$%"■M■ ■%//■■"E■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ G ■ =■ ! ■ ■"■" ■ ■■■■ "■#■ ■$%■■ ■ ■ ■ ■■■ ■%■ ■■ #■ =■ ■■■ ■%//"■■"%■■ ■■■ %■■■ ■ ■ ■ ■%■ ■■ ■■ /■ "8 ■ ■ ■ ■%■■ ■■ "%■■#■ ■■■ ■ ■ / ■ ■ ■ ■ ■A■/ ■■: / ■ #■ ■ ■ ■A E■" / ■ ■ ■ ■■■ ■%: / ■ #■ ■"■■"■ E■7=■ ■7%66"■ ■ 6 ■ ■■■ ■■■ ■ $ ■% / ■ ■ " % "■■.■ Q" : ■■ ■■H■!/ ■■%$I#■ ■"■ ■ #■!.■■■I■18 #■!/ ■>■ ■"#■!.■ 1 ■"■#■!/ ■■■■%■#■ ?■: ■.■ ■■■%/■■■■ ";■■■■■■■/"■"■ ■ "6■H■ ■■■: 66"8 &?■ "■ ■■■?.■H■ ■ ■ !.■ %■%■■"■ ■ ■■■$"■ & ■"■ ■ ■H■ ■ ■ ■.■■%$I■ ■ ■

&■)()■&■ ('*)+(',,*■ % " ■■%■6% / ■■ ■■ ■■ G ■■■ ■■%//■■"E■ ■■■F■ ■ " ■.■ ■ ■ ■8$ #■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■: 66"8 ■H■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.